



BYGDEBLAD FOR MALVIK

Nr. 10

OKTOBER 1975

5. årg.

Gamle stedsnavn Folkeetymologier og språkvitenskap

MARKABYGDA

Gerhard Schøning gjestet Mostadmark og jernverket der 26. jan. 1775. Dette besøket forteller han om i «Reise gjennom en Deel af Norge». Han reiste langs Jonsvatnet, over til Markabygda, og seinere sannsynligvis den gamle ferdselsvegen over marka fra Haset til Bakken.

Om gården Herjuan beretter han i denne forbindelse, at her skal «tilforn have været Prestegaard, og en Prest her have boet, ved Navn Hr. Johan, hvoraf man vil meene at Gaarden har faaet Navn».

Dette er et typisk eksempel på hva språkvitenskapen kaller en folkeetymologi, d.v.s. folkelig forklaring av et ords opphav og betydning. Disse stemmer sjelden overens med hva vitenskapen finner ut, og også Schøning bemerker at denne forklaringen av navnet Herjuan «vel er uriktig, og en pur Giætning». Den kjente navneforskeren Oluf Rygh, som gjennom sitt storverk «Norske Gaardsnavne» har lagt grunnlaget for all seinere granskning omkring norske stedsnavn, forklarer navnet Herjuan ved å henvise til elvenavnet Herja. Denne forklaringen er etter alt å dømme riktig.

Det er dermed ikke sagt at folkeetymologiene er uinteressante. De har sin kulturhistoriske verdi, på samme måte som sagn og eventyr. I likhet med disse, rommer de gamle folkelige forklaringene av stedsnavn også et visst moment av underholdning, særlig i de tilfelle de knytter stedsnavnenes opphav til bestemte hendinger eller begivenheter. Schøning lar seg ikke oppta mer av navnetolkninger under denne reisen, så vi forlater ham her i Markabygda.

MOSTADMARK

Lokalhistorikeren Jacob Hulaas (f. 1845) har derimot vist interesse for gårdsnavnene i Mostadmarka, og i sine etterlatte papirer beretter han bl.a. som følger:

«Foruden de gaarde som har faat sit navn av stedet, saasom Kjønnaas, Rognaas, Volden og Viken, fortæller sagnet at navnene er framkommet paa følgende maate: Det var i den tid at der enda ikke var nogen bebyggelse i Mostadmarken at der reiste nogle fremmede mænd der op for og se sig ud pladse for og slaa sig ned. Da de kom forbi Foldsjøen kom de til et tjærn og saa sig ud en plads der bort i asen som sene-

re blev Kjønnaasen. Sneisen fik navnet av den sne og is som da om vaaren laa tyk langs elven der. Da de kom til Snustad syntes dem at det da bar mod fjeldet og blev saaledes enige om og snu der, hvorfor stedet blev kaldt Snustad. Da dem senere kom igjen vilde dem se lidt længer indover, men da dem kom did hvor Vennagaarden nu ligger, blev dem bestemt paa og vende, og fik saaledes stedet navnet Vend eller Ven.»

Den egentlige betydning av navnene trenger vi ikke å gå inn på her. Malvik Bygdebok, bd. III, gjengir O. Ryghs forklaringer under beskrivelsen av hver gård, og interesserte kan selv finne fram der. (Et unntak er Venn, som er en lydrett utvikling av gammel-norsk *vin*, åpen slette, eng.)

HOMMELVIK

Et tredje eksempel på en folkeetymologi, er den almenne forklaring av elvenavnet Homla, som angivelig heter så fordi den bruser eller summer som ei humle. Konservator Nils Hallan har behandlet navnene Homla og Hommelvik i en artikkel i Årbok for Trøndelag, 1969.

Navnet Hommelvik foreligger

Fri spalte

Sandstrøing

Undertegnede leste i februarnummeret av Bygdebladet om plikt til sandstrøing. Siste vinter var jeg i Kirkenes, og da var det ganske umulig for meg å strø hjemme på Hundhammeren.

Hvordan er det med plikt og ansvar under slike forhold?

Sigurd Nordsve.

Kommuneingeniøren svarer:

Bestemmelsene om strøplikt i

politivedtektene er ikke slik å forstå at det er gårdeieren personlig som må utføre strøingen. Hvis han av en eller annen grunn er avskåret fra å utføre arbeidet selv må han leie noen til å gjøre det for seg, ordne seg med nabo o. l.

Man kan selvfølgelig ikke fri seg fra sine forpliktelser ved å reise bort.

* * *

i en rekke varianter i kildene fra reformasjonstida: Umllewich (1520), Umleuick (ca. 1530), Ume-luycknn (1548—49), Humlevich (1557—59). H-lyden er altså kommet til på et forholdsvis seint stadium. Dette at et ord som opprinnelig begynner med vokal får tilsatt en h som åpningslyd, kalles språkvitenskapen halvemål. (Det samme har forøvrig skjedd i gårdsnavnet Haldstad, gammel-norsk Atlastadir, d.v.s. Atles gård eller bosted.)

Uttalen Ummelvik eller Umlle-
vik ga dessuten ingen mening, etter som den opprinnelige betydningen av navnet med tida var blitt glemt. Man har så om-
tolket navnet, og Ummelvik er blitt Hommelvik, samtidig som elvenavnet Umla er blitt Homla, den som summer som ei humle.

Navnet Hommelvik finnes imidlertid også i kilder fra middelalderen, i erkebispens Aslak Bolts jordebok, ca. 1430 (Imulwiik), og i jordeboka til Jonskirka i Nidaros, som ble nedlagt alt på 1200-tallet (Imulwic).

Hommelvik (Imulvik) er således et av de første skriftfestede stedsnavn i Trøndelag. Navnet henviser egentlig til selve bukta, det tilsvarende gårdsnavnet er seinere og sekundært.

Det opprinnelige navnet har imidlertid bare vært Imull. Parallelt med dette fjordnavnet

i hankjønn, har det så vært et elvenavn i hunkjønn, Imla. Begge disse navnene er sammensatt. Grunnordet er im-, og suffiksene (etterleddene) er henholdsvis -ull og -la.

Betydningen av nevne må altså søkes i grunnordet im. Dette ordet er det samme som eim i nynorsk, d.v.s. lukt, dunst, tev eller damp. Nils Hallan nevner i tilslutning til dette 2 mulige forklaringer av stedsnavnet Hommelvik eller Imulvik:

1. Dersom vika er slik at det legger seg opp tang der, kan all denne tangen som ligger og råtner i fjæra, gi fra seg ei sterk lukt på heite sommerdager. Likeså om vika er langgrunn, slik at mye sjøbotn blir liggende bar i sommervarmen. I så fall er det lukta som har gitt opphav til navnet.
2. Den andre mulighet er at klimalandskapet er slik at det lett legger seg frostrøyk over bukta, og i så fall har altså skodda gitt grunnlaget for navnet.

Den som har levd en mannsalder eller to i Hommelvika, og som har røynt landskapet på krogen, kan best dømme hva som er rimelig i alt dette hypotetiske, sier Hallan.

Vi lar utfordringen gå videre!

Ketil Bonaunet.

Flagging på kommunale bygg

På de offisielle flaggdager er det slapt med flaggheisingen i Malvik, og det kan derfor være interessant å høre hvem som er ansvarlig for at flagget heises ved de kommunale bygg i kommunen.

Vi har 14 (fjorten) offisielle flaggdager her i landet, utenom valgdager, og for meg ser det ut som om kommuneadministrasjonen ikke er klar over dette.

Norge har et av verdens peneste flagg, og jeg synes at et så vakkert flagg har sin plass på flaggstangen på de ovennevnte dager.

Hommelvik jernbanestasjon har alltid flagget oppe på disse dager, og merkelig nok er flagget heist på skolene, så jeg går ut fra at flaggheising på skoler, herredshus og alders- og sykehjem sorterer under forskjellige sjefer.

Mitt spørsmål er — hvem er ansvarlig for at flagget heises ved herredshus og alders- og sykehjem? — I juni hadde kommunen besøk av folk fra vennskapskommunen Ånge, og da var flagget heist i flere dager — hvorfor ikke på de offisielle norske flaggdager? Ja jeg bare spør.

Jeg vil foreslå at administrasjonen sørger for at vaktmestrene får en liste over de faste flaggdager, og at de er ansvarlige for at flagget blir heist og firt til de fastsatte tider.

N.B. Vaktmestrenes ansvar trer selvsagt først i kraft fra den dag det blir dem pålagt, etter som flagget ikke tidligere er heist på mange av de nevnte dager går jeg ut fra at de ikke har mottatt noen beskjed om det.

Paul Erik Schack.

Også her er kommuneingeniøren pålagt å svare:

Spørsmålet har aldri sortert under teknisk etat, men jeg er bedt om å svare, og kan si at såvidt jeg har kunnet bringe på det rene er problemet søkt løst på den måte innsenderen foreslår.

Redaktør for bladet:

EGIL O. SVINGEN, 7550 Hommelvik — Telefon 78 250

Bestilling av abonnement til utenbygds- og utenlandsboende sendes Malvik kommunekasse, 7550 Hommelvik, hvor også kontingenten, kr. 10,- pr. år, innbetales forskuddsvis.

Formann i bladstyret:

ASBJØRN NØSTMO, 7560 Vikhamar - Telefon 76 540

Trykk: J. Christiansens Boktrykkeri, 7000 Trondheim - Tlf. 26 960

Fra formannskapet

Idrettsbevilgninger

Etter forslag fra Ungdoms- og idrettsutvalget har formannskapet foretatt slik fordeling av idrettsbevilgningene for 1975:

Malvik I.L.	kr. 23.537,90
Hommelvik I.L. «	5.691,75
Mostadmark I.L. «	2.748,00
Malvik skytterlag jnr.avd. «	500,00
Hommelvik skytter- lag, jnr.avd. «	500,00
Mostadmark skyt- terlag, jnr.avd. «	500,00
Til u-i-utvalgets disposisjon «	5.000,00
<hr/>	
Tilsammen	kr. 38.477,65

Samlet bevilgning på årets budsjett er kr. 55.000,-. De gjenstående midler ca. kr. 16.500,- vil bli fordelt sammen med idrettens andel av kulturmidlene senere i høst. Bevilgninger til instruksjon bl.a. til Hommelvik Turnforening vil bli gjort ved disse midler.

Tomt for videregående skole

Fra skolesjefen har formannskapet fått oversendt skolestyrets vedtak 18/6 1975 om plassering av den videregående skole i Malvik.

Mennesket er imidlertid et skrøpelig kar, bl.a. kan det glemme. Så også vaktmestere. Å trekke noen til ansvar for en slik forglemmelse synes uaktuelt.

Det foreligger flere alternativer i tomtespørsmålet og det er krys-sende interesser tilstede.

Men for at avgjørelsen av tomtespørsmålet skal få en grundig og uttømmende behandling vedtok formannskapet følgende saks-gang:

Skolestyrets flertallsvedtak sendes for uttalelse til:

Jordstyret
U/i-utvalget
Teknisk utvalg
Bygningsrådet
Friluft- og miljøutvalget
Generalplanutvalget

og ellers til alle interesserte som ber om å få uttale seg.

Fristen for svar settes til 15. oktober 1975. Saken forelegges deretter for kommunestyret til emnedebatt.

På bakgrunn av de uttalelser som foreligger og kommunestyrets debatt fremmes saken med innstilling fra formannskapet og vedtas av kommunestyret.

4H høstfest

Homla 4H har høstfest tirsdag 11. november kl. 17.30.

4H-medlemmene stiller ut arbeidsoppgaver. Ellers blir det underholdning, film m.m.

Inngangsbilletter: Barn kr. 1,50. Voksne kr. 3,00.

Vi er store vi er små, kom og bli med på Homla 4H's høstfest.

Styret.

* * *

Mostadmark kapell

I kommunestyrets møte i Mostadmark Samfunnshus i juni ble bl.a. kapellspørsmålet drøftet med menighetsrådets medlemmer, og med andre bygdefolk som var møtt fram.

Etter dette har formannskapet gjort følgende vedtak:

A. Til utredningskomite for et eventuelt kapell i Mostadmark oppnevnes:

1. John Mauritzen, formann
2. Ola O. Venn
3. Bjarne Kleivane.

B. Mandat.

1. Utrede behov og bruksområde.
2. Stedsvalg — Eget bygg/ eventuelt samarbeide med Mostadmark samfunnshus.

Hyggestund for pensjonister

Midtsand krets av Malvik Helse-lag arrangerer hyggestund for pensjonister i Ytre Malvik på Motellet torsdag 23. okt. kl. 16.00.

Det blir underholdning, utlodning og kaffe.

De som ønsker bil melder fra til Reistad, tlf. 76 365.

Helselaget har planer om å få til disse møtene annenhver, eller hver måned hvis det er ønskelig.

Vi håper på godt fremmøte.

Vel møtt!

Midtsand kretslag.

* * *

Fangstopp-gaver

Fangstopp-gaver fra laksefisket i Homla elv sesongen 1975 kan leveres til Fotograf Aasback og til Shell Bensinstasjon og ellers til foreningens styremedlemmer.

Styret vil gjerne at fangstopp-gavene leveres snarest, og minner om at den som ikke leverer oppgave er avskåret fra å få fiskekort i 1976.

Malvik Jeger- og Fiskerforening Styret.

* * *

Til småbarnsforeldre

Fra i høst er det opprettet et PPD-kontor (skolepsykologisk kontor) her i kommunen. Som en del av psykologenes arbeide hører også forebyggende arbeide før barnet har oppnådd skolepliktig alder.

I denne forbindelse vil vi sette igang en ordning hvor psykologen er disponibel ved kommunens helsekontroll av småbarn.

Dette vil bli ordnet ved at foreldre som kommer til helsestasjonen med barna kan treffe psykologen. For dem som sogner til Indre Malvik, og skal møte på helsesenteret i Hommelvik blir dette hver 1. onsdag i måneden mellom kl. 10.00 og 14.00. For Ytre Malvik (Vikhamar skole) blir det hver siste onsdag i måneden mellom kl. 10.00 og 14.00.

PPD-kontoret i Malvik,
Hommelvik.

(For de som ikke måtte vite det kan vi tilføye at PPD står for Pedagogisk/psykologisk Distriktskontor for Malvik, Selbu og Tydal).

Hommelvik Svømmehall

Åpningstider fra 23. september 1975.

	Barn	Voksne		
Tirsdag . . .	kl. 17.00 — 20.00	20.00 — 22.00		
Torsdag . . .	kl. 17.00 — 20.00	20.00 — 22.00		
	Trygdede og pensjonister	Voksne og barn		Voksne
Fredag . . .	kl. 15.00 — 17.00	17.00 — 20.00		20.00 — 22.00

Vi ønsker velkommen til svømmehallen.

Husk, det er påbudt med badehette.

Hommelvik badestyre.

Konfirmanter i Malvik kirke 4. oktober 1925



Første rekke fra venstre: Gudrun Stokdal, Kristine Tulluan, Ellbjørg Bjørnstad, Hildur Johanne Bakken, Beret Jakobine Berg og Margit Tronsen.

Annen rekke: Olaf Malvik, Birger Laurits Malvik, Alf Rudolf Malvik, Odd Haugan, Asbjørn Olsen og Torbjørn Haugan.

Æresmedlem



Magne Sorthe, Hommelvik, ble på Korforeningens årsfest 26. september tildelt æresmedlemskap i Hommelvik Korforening for det arbeid han har nedlagt og den interesse han har vist i Hommelvik's korhistorie.

Magne Sorthe var initiativtaker og primus motor ved stiftelsen av Hommelvik Mannskor i 1942, en tid da sang og samhörighet betød så meget.

Magne Sorthe har innehatt flere formanns- og tillitsverv i koret opp gjennom årene. Han har også vært formann i Sør-Innherad Songarlag i flere perioder. Kort og godt, han har vært en sangens tjener.

I 1972 ble Hommelvik Damekor og Hommelvik Mannskor slått sammen til et blandet kor som fikk navnet Hommelvik Korforening. Magne Sorthe gikk da naturlig over til korforeningen, hvor han nå tildeles ÆRESMEDLEMSKAP.

Vi gratulerer!

J. I.

* * *

Kommunevalget 1975

Antall stemmeberettigede ... 4941
 Antall avgitte stemmer ... 3471
 I prosent utgjør dette 70,3.

Stemmene fordeler seg slik på de forskjellige partier:

Arbeiderpartiet	1802 st.
Høyre	498 «
Senterpartiet	406 «
Sosialistisk Venstreparti	284 «
Kristelig Folkeparti	260 «
Venstre	191 «
	<hr/>
	3441 st.

De 31 plassene i kommunestyret ble fordelt slik mellom partiene:

Arbeiderpartiet	18 repr.
Høyre	4 «
Senterpartiet	4 «
Sosialistisk Venstreparti	2 «
Kristelig Folkeparti	2 «
Venstre	1 «

Følgende ble valgt inn i kommunestyret:

	Liste- stemmer
<i>Arbeiderpartiet:</i>	
Kristian Bjerkan	3660
Ola O. Venn	3660
Iver Høiby	3638
Kristian Nevermo	1863
Steinar Sneisen	1858
Jon Hagen	1843
Odd Kvam	1835
Jon Magne Tellevik	1834
Mary Kvidal	1824

Korkonsert

Malvik Mannskor arrangerer høstkonsert i Malvik kirke 19. oktober kl. 19.00, med følgende deltagelse:

Stjørdal Mannskor,
 Hommelvik Korforening,
 Malvik/Ranheim Mannskor.

Særnummer: Orgelsolo av organist Lars J. Alfsvåg.

Tale av sogneprest Fosse.

Konserten arrangeres på oppfordring etter en meget vellykket konsert i Ranheim kirke siste vår. Det arrangerende kor håper på god tilslutning fra publikum, og ønsker alle velkommen.

Thomas Melvold	1824
Solveig Bye	1821
Oddvar Sjøtrø	1820
Helge Hansen	1816
Bjarne Eggen	1806
Kjelrun Li Kosberg	1805
Per Eggen	1804
Dag Dybvad	1801
Rolf E. Eide	1800
<i>Høyre:</i>	
Kåre N. Holm	984
Siri Frost Sterri	978
Per J. Skaret	509
Karl H. Brox	504

Senterpartiet:

Leif P. Leistad	792
Berit Vikhammer	434
Karen A. Jenssen	423
Peder Emstad	420

Kristelig Folkeparti:

Thorleif Bratvold	280
Inger Valding	269

Sosialistisk Venstreparti:

Kari Hoff Roland	523
Joralf Halgunseth	521

Venstre:

Gyda Hestnes	374
--------------	-----

Konfirmanter i Hommelvik kirke 11. oktober 1925



Første rekke fra venstre: Ågot Marie Lundberg, Jørgine Olufsen, Aslaug Margrete Torshaug, Ragnhild Mildrid Pedersen, Beret Mathilde Kleive, Lullu Marie Hansen, Leonore Otelie Marie Eriksen, Odlaug Liborg Schetne, Helga Marie Pedersen, Klara Eline Stav, Nora Lundli og Johnny Charlotte Olsen.

Annen rekke: Målfrid Ryan, Sigfrid Elise Skjønnsby, Kari Mona, Elna Johanne Erlandsen, Anna Marie Hofstad, Jørgine Høiholt, Eibjørg Målfrid Haugen, Kristine Haugen, Gudrun Krogstad, Gunvor Viken og Ingrid Amalie Jøsås.

Tredje rekke: Hjalmar Wiliam Søberg, Anders Ratvold (Svendsen), Harald Hansen, Lorents Øvre, Hjalmar Mathias Lundberg, Ivar Holte, Dagrun Ivara Nævermo, Solveig Vikmark, Anna Margrete Iversen, sogneprest Rognerud, Peter Julius Iversen, Kristian Petter Nygaardsvold, Palmer Melvin Moen og Ragnvald Oleiv Bostad.

Fjerde rekke: Sverre Sollihaug, Oskar Frithjof Kvam, Asbjørn Smiseth, Peter Ferdinand Midtsand, Håkon Teodor Byberg, James Irevin Hansen, Harald Mikal Andersen, Arne Buås, Aksel Bernhard Haugen, Henry Ragnar Rønning Røsæg, Gunnar Snustad, Egil Olav Svingen, Jon Venn, Olaf Holmen, Odd Peter Jacobsen, Ivar Alfred Østerås, Ivar Bernhard Harrang og Reidar Stav.

Fra sykepleiesjefen

Kort oversikt over hjelpeordningene i hjemmene og deres ytelser for 1974

Hjemmesykepleien

Fast ansatte i hel stilling er som følger:

Brit R. Reninger — sykepleiesjef.
Ellen Brox — sykepleier.
Borghild Antonsen — hjelpepl.er.
Sylvia Svingen — hjelpepleier.

Sammenlignet med arbeidsåret 1973 har det vært en markant økning i arbeidet. Etterspørselen har i perioder vært så stor at vi til tider ikke har maktet å imøtekomme alle henvendelser slik vi mener det burde ha vært.

I 1973 var bemanningen bare det halve av hva den er idag, men viser rent tallmessig, uten at det sier så mye, 900 pleie- og tilsynsoppdrag.

For arbeidsåret 1974 er det oppe i 3050 pleie- og tilsynsoppdrag. Altså over det tredobbelte av foregående år.

Det ble søkt om opprettelse av hjelpepleiestilling nr. 3, men dette ble avslått.

Husmorvikarordningen

Malvik kommune har pr. i dag tre husmorvikarer i hel stilling, de er som følger:

Gunvor Søberg
Greta Solli
Lill Ann Velva.

Som en orientering er det for året 1974 — 110 familier som har fått slik hjelp, over kortere eller lengre tid, alt etter behov — 50 % økning fra foregående år.

Det må vel også sies at det først fra og med 1/7 1974 ble ansatt husmorvikar nr. 3.

I perioder er det her også vanskelig å imøtekomme all etterpørsel.

Det ble søkt om opprettelse av husmorvikarstilling nr. 4, for 1975 — men den ble avslått.

Hjemmehjelpsordningen

Pr. 1/1 1975 var det i alt 54 hjem som fikk slik hjelp.

I løpet av 1974 har 76 hjem benyttet seg av denne ordningen. Det tildelte timetall pr. mnd. har i gjennomsnitt vært ca. 1200.

I alt har det for 1974 vært 55 kvinner engasjert i dette arbeidet.

Skal en sammenligne med timetallet pr. mnd. i begynnelsen av året 1973, har det vært 75 % økning av tildelt timetall for 1974.

REGNSKAP 1974 FOR

Hjemmesykepleie

Driftsutgifterkr. 248.900
Av dette dekker
Folketrygden . . . « 182.500

Netto driftsutgifter .. kr. 59.000

Hjemmehjelp

Driftsutgifterkr. 281.800
Av dette dekker
Folketrygden . . . « 119.200

Netto driftsutgifter .. kr. 162.600

Malvik Idrettslag

Treningsliste — Høstsesongen 1975

	M a n d a g :
Samfunnshuset.	16.30—17.30: Handball — Lillepiker 2.
«	17.30—19.00: Handball — Piker og junior.
«	19.00—20.30: Grunntrening alle avdelinger. Aldersgrense 12 år.
«	20.30—22.00: Fotball — A-B-junior, eventuelt handball.
	T i r s d a g :
«	16.30—18.00: Handball — Lillepiker I.
«	18.00—19.00: Grunntrening — Gutter 9—12 år.
Lysløyva.	17.00—18.30: Ski — utetrening.
	O n s d a g :
Samfunnshuset.	16.30—17.30: Grunntrening — Jenter 9—12 år.
«	17.30—18.45: Handball — Småpiker 2.
«	18.45—20.00: Handball — Småpiker I.
«	20.00—21.00: Handball — Piker og junior.
«	21.00—22.00: Herretrim.
Svømmehallen.	18.30—20.00: Svømming — Spesialtrening. — Jenter og gutter.
	T o r s d a g :
Samfunnshuset.	10.15—11.00: Lekegymnastikk for førskolebarn.
«	19.30—20.30: Friidrett — Spesialtrening.
«	19.30—21.00: Fotball — A-B-Junior. Utetrening.
«	20.30—21.30: Dametrim.
Lysløyva.	17.00—18.30: Ski — utetrening.
	F r e d a g :
Samfunnshuset.	17.00—18.30: Friidrett — utetrening.
«	18.30—20.00: Fotball — utetrening.
Saksvik skole.	18.00—19.30: Sykkel — Grunntrening.
	L ø r d a g :
Svømmehallen.	*) 16.00—17.00: Svømming — Spesialtrening. — Jenter og gutter.
	S ø n d a g :
	10.00: Ski — Rulleskitrening.

*) Med forbehold.

Husmorvikarordningen

Driftsutgifter	kr. 116.200
Av dette dekker	
Folketrygden	« 45.100
Netto driftsutgifter ..	kr. 71.100

Tilsammen utgjør hjelpeordningene i hjemmet for 1974 en kommunal utgift på kr. 292.700. Dette til orientering.

Brit R. Renanger,
sykepleiesjef

Røde Kors-uka 1975

Kjellerboden ble vunnet av H. Amundsen, Vikhamar. Følgende vant ved andre trekning:

Klokke	A 21
Svein Magne Aune	
Krydderhyll	G 61
Johan Dørdal	
Badevekt	G 99
John Harald B.	
TV-kanne	G 18
Alf Sollihaug	
Grill	A 77
B. Boysen	
Slepetau	A 29
N. Å. Aune Sakshaug	
Slepetau	D 42
Slepetau	C 5
A. Selseth, Hell	
Slepetau	D 30
Ø. Storvik	
Slepetau	W 68
Magnhild M. Haugen	
Te-varmer	Z 8
Bjørn Larsen, Torp	
2 brikker	O 77
Bertin Pettersen	

Gevinstene fåes ved henvendelse til E. Kringhaug.

Hommelvik Røde Kors's ukekomite vil med dette få takke kirken, ved Kjell Fosse og Bjarne Kleivane, for det gode samarbeidet. Ellers vil vi takke alle i bygda som har sluttet opp om Røde Korsuken 1975.

Ukekomiteen.

* * *

REISEGODTGJØRING / STIPEND

Malvik kommune har også for skoleåret 1975/76 bevilget midler til skyss og stipend for ungdom som søker videregående allmenndannende eller yrkesmessig skolegang.

Søknad om:

1. Stipend sendes Malvik stipendnemnd ved Ragnar Rossbach, 7550 Hommelvik, innen 1. november d.å.
2. Reise godtgjøring sendes til Malvik skolekontor, 7560 Vikhamar, for høsthalvåret innen 1. desember 1975 og for vårhalvåret innen 1. juni 1976.

Det må søkes særskilt for høst- og vårhalvåret.

Søknadsskjema fås ved henvendelse til Formannskapskontoret, Hommelvik/skolekontoret, Vikhamar/Saksvik skole/Hommelvik ungdomsskole.

RETNINGSLINJER

for tildeling av stipend/reisegodtgjøring til elever ved videregående skoler — gjeldende fra og med skoleåret 1974/75.

1. Malvik kommune dekker daglige reiser for elever ved videregående skoler i Trondheim og Stjørdal (dagskole/kveldsskole), som faller inn under bestemmelsene i rundskriv nr. 9-M-1960 fra KUD (ungdomsskole, realskole, gymnas, folkehøgskole, yrkesskoler for håndverk og industri, heimeyrkesskoler, handelsgymnas, handelsskole, landbruksskole, maritime skoler, fiskerfagskole, teknisk skole). Unntatt fra denne ordningen er elever som bare bor i kommunen under skolegangen og elever fra Malvik som søker real- eller ungdomsskole utenfor kommunen.

Tilleggsbestemmelser:

- a) Elever som bor mer enn 3 km fra nærmeste stasjon/holdplass får refundert månedsbillett med tog + bussbillett mellom heimen og nærmeste stoppested, eller bussbillett direkte til Trondheim/Stjørdal dersom det blir billigst.
 - b) Elever ved Strinda gymnas, Moholt yrkesskole, Valsetbakken husflidsskole og samtlige videregående skoler i Brundalen får godtgjort reiseutgifter til buss/trikk i tillegg til månedsbillett med tog, eller buss direkte hjemmefra dersom det blir billigst.
 - c) Voksne som deltar i artiumskurs i Trondheim, får dekt sine reiseutgifter etter billigste reisemåte dersom de kan legge fram bevis på at de har deltatt i undervisningen i minimum 1 og maksimum 3 skoleår. Dette skal også gjelde for voksne som deltar på kurs i Trondheim og Stjørdal ved skoler som nevnt i rundskriv nr. 9-M-1960 fra KUD.
2. Elever som søker videregående skoler og bor utenfor heimen får dekket sine virkelige og billigste utgifter til 6 enkeltreiser pr. år, pluss et borteboendetillegg på kr. 300,-. Dette gjelder elever som søker skoler som nevnt i rundskriv nr. 9-M-1960.
 3. Elever ved universitet, høgskoler, lærerhøgskoler, samt utenlandsstudenter, kan søke kommunalt stipend på fastsatt skjema. Det samme kan elever som kommer inn under punkt 1 og 2 gjøre, når de er særlig dårlig økonomisk stillet.

Skolesjefen.

Hommelvik — Kristent barnearbeid

Arbeidet er forhåpentlig kommet igang og gjort kjent lokalt. Det er kanskje blitt gjort forandringer også. Men vi setter inn denne oversikten i tilfelle noen ikke er klar over tiltaka og gjerne vil være med. Når dette leses kan jeg gi nærmere opplysninger.

Det er bare fint om noen voksne er med barna. I alle fall, — hjelp dem til å komme!

Frelsesarmeens søndagsskole:

Hver søndag kl. 10.

Hommelvik — Barnetime:

På bedehuset annenhver mandag kl. 17.30. (20. okt.)

Hommelvik — Juniorforening:

Hos A/B Kleivane annenhver torsdag kl. 18. (16. okt.)

Grønberg — Barnegruppe:

På Malvik pleiehjem, spise-stua annenhver tirsdag kl. 14.30 (21. okt.)

Solbakken — Barnegruppe:

Hos T. Bratvold annenhver tirsdag kl. 17 (14. okt.)

Muruvik — Barnegruppe:

Hos G. Kristiansen hver torsdag kl. 12.

Bakken — Barnegruppe:

På bedehuset hver tredje fredag kl. 17.

Bjarne Kleivane

* * *

Samtale — bibeltimer

I vinter vil kallskapellanen fortsette med samtale- og bibeltimer i Hommelvik. Vi vil legge stor vekt på aktuelle spørsmål og samtale. Det kan være aktuelt å knytte samtalen bl.a. til det som i høst blir tatt opp i TV-serien LIV OG TRO.

Til nærmere bibelstudium tar vi utgangspunkt i 1. Korinterbrev.

Håper mange vil delta også i år. Ta med Bibel eller Nytestamente til kveldene.

Vi kommer sammen hver 14.

dag. Første gang møtes vi på Hommelvik bedehus onsdag 22. oktober kl. 20. Vel møtt!

B.K.

* * *

Noen tilbud for barn og ungdom i Malvik menighet

I menigheten har vi fire søndagsskoler. Disse er Sandbakken, Malvik, Vikhamar og Sjølyst. (Sistnevnte har sine samvær på onsdag hos Anundsen kl. 17.30 for barn fra 4—7 år og kl. 18.30 for skolebarn.) Jeg vil henstille til foreldrene å sende sine barn til den søndagsskole der det måtte passe.

Søndagsskolen bør på grunn av den store betydning den har for barna og indirekte for hjemmene få høy prioritet i menigheten.

På Vikhamaråsen er en barnegruppe i gang på tirsdag hos Venes/Hovdal. Så har vi et godt arbeide blant pike- og gutte-speidere. Unge Hjem må også i denne forbindelse nevnes som et utmerket tiltak for dem som tenker på å stifte eget hjem og for dem som har gjort det.

I forrige nr. av Bygdebladet ble den nye menighetsleven Nina Keiseraas presentert for oss. Vi er glad for vi fikk henne. Det er vårt ønske at hun overalt i våre menigheter må finne åpne hjem og åpne hjerter.

Må så Gud velsigne høstens og vinterens arbeide på de forskjellige områder i menighetene.

Kjell Fosse.

* * *

SLEKT SKAL FØLGE SLEKTERS GANG

Døpte — Malvik.

31/8: Solveig Engan - Hilde Torill Nøstberg - Espen Bekvik
14/9: Morten Kvarving

Døpte — Hommelvik

24/8: Thomas Fossen
7/9: Charlotte Østeraas - Sissel Kindseth

Vigde — Malvik

22/8: Terje Nesheim og Ingrid Wikdahl

Vigde — Hommelvik

23/8: Åke Brandslet og Jorun Holtesmo
30/8: Dagbjart Sigmund Langeland og Bjørg Fossen
6/9: Odd Inge Grotheim og Inger Johanne Løvang

Begravd — Malvik

30/8: Gunerius Haugan
6/9: Erling Wullum

Begravd — Hommelvik

4/9: Gunnar Pettersen

* * *

VELKOMMEN TIL KIRKE

Søndag 19. oktober.

— Malvik kirke kl. 11.00:
Familiegudstjeneste ved sokneprest Fosse. «Min Kirkebok» til 4-åringene utdeles.
Ofring til Menighetsseminariet i Trondheim.
— Malvik kirke kl. 19.00:
Kirkekonsert.
— Hommelvik kirke kl. 16.30:
Sang- og musikkandakt.

Søndag 26. oktober.

— Forbord bedehus kl. 11.00:
Gudstjenestlig møte ved kallskap. Kleivane.
— Hommelvik kirke kl. 11.00:
Høymesse ved sokneprest Fosse.

Søndag 2. november.

— Malvik kirke kl. 11.00:
Høymesse ved sokneprest Fosse. Vi minnes de som er gått bort.
Ofring til Kirkens Nødhjelp. Nattverd.
— Hommelvik kirke kl. 11.00:
Høymesse ved kallskap. Kleivane. Vi minnes de som er gått bort.
Hommelvik korforening deltar. Ofring til Kirkens Nødhjelp. Nattverd.

Søndag 9. november.

— Malvik kirke kl. 11.00:
Høymesse ved kallskap. Kleivane.
— Malvik Sykehjem kl. 11.00:
Gudstjeneste ved sokneprest Fosse. Nattverd.

Søndag 16. november.

— Hommelvik kirke kl. 11.00:
Høymesse ved sokneprest Fosse. Ofring til Norges kr. Student- og Skoleungdomslag.

Rett til forandring forbeholdes.